

LIPO COMPETITION CAR LINE

**3C CHARGE CURRENT
UP TO 110C/55C
DISCHARGE CURRENT**



LRP electronic GmbH
Hanfriesenstraße 15
73614 Schorndorf
Deutschland

HIGH-PERFORMANCE HARDCASE POWERPACKS

WWW.LRP.CC

Dear customer,

thank you for your trust in this LRP product. By purchasing a LRP Competition Car Line Hardcase LiPo battery, you have chosen a high-performance battery for your RC model. Please read the following instructions to ensure, that your LRP Competition Car Line Hardcase LiPo battery always works up to your full satisfaction.

LiPo-batteries need special treatment and care. Please read the following instructions carefully before you start using your LRP Competition Car Line Hardcase LiPo battery. This user guide contains important notes for the installation, the safety, the use and the maintenance of this product. Thus protecting yourself and avoid damages of the product.

Proceed according to the user guide in order to understand your LRP Competition Car Line Hardcase LiPo battery better. Please take your time as you will have much more joy with your product if you know it exactly.

This user manual shall be kept in a safe place. If another customer is using this product, this manual has to be handed out together with it.

1. STOCK SPEC AND LCG LINE

Along with the standard Competition Car Line hardcase battery line, LRP introduces two brand-new Competition battery lines that are specially developed for the needs of current racing classes.

The **LCG - Low Center of Gravity** line has been designed to get the maximum out of your racing cars. These batteries are tailor-made for specific racing classes and a must-have for serious racing drivers.

The LCG Touring car battery pack will lower the center of gravity of your TC car by using a lower hardcase and lighter cells. This will result in higher cornering speed and faster reactions on steering inputs.

The LCG Saddle Pack and LCG Shorty batteries are tailor-made batteries for 1/10 Off-Road cars. They feature a lower hardcase together with a much lighter cell weight that will make your Off-Road car jump better, corner faster and create more traction. They will also give you the possibility to use additional weights that can be shifted around in your car to meet your personal driving style.

ATTENTION: The LCG Saddle Pack and LCG Shorty battery packs are designed to be used in 1/10 Off-Road cars on slippery surfaces. Do not use these types on high grip surfaces or other racing classes.

The Stock Spec line has been specially developed for stock racing classes. It features the highest possible voltage output for maximum speed and acceleration. The low internal resistance of these batteries will give you more punch and higher topspeed than the standard batteries. This is essential for stock racing classes where capacity is nothing and power is everything.

The **Stock Spec** line features a standard Sub-C size battery pack for Touring Car racing classes and a Shorty pack for Off-Road racing classes.

ATTENTION: We do not recommend to use the Stock Spec line batteries for modified racing classes as the power characteristics of these batteries might be to aggressive.

1. Connections

All LRP Competition Car Line Hardcase LiPo packs have 4mm gold plug sockets built into the battery pack. These power connections have to be used for standard charging and for all applications in the model/device. Be sure to always take care of the right polarity, which is shown on the hardcase of the battery, as a wrong connection will damage your battery and your speedo. While soldering, take care that you don't do any short circuits and that all wires are well insulated.

Additionally to the 4mm gold plug sockets, all LRP Competition Car Line Hardcase LiPo packs, except the 1S packs, use a 2mm gold plug socket, which acts as a cell connection between the two cells in the pack. The 3S packs are equipped with a so-called XHR-Balancing-port. This connection can be used for balancing the cells as well. This connection is used for balancing the LRP Competition Car Line Hardcase LiPo pack.

Special balancers or certain chargers use this balancing port to perfectly condition and equalize the individual cells inside the pack. Please check the user manual of the balancer/charger in order to know how the battery needs to be hooked up. For perfect charging and conditioning of the batteries, we recommend our LRP PULSAR TOUCH COMPETITION (No. 41556).

NOTE: The Balancing-port shall not be used for the standard use in the model/device. Only use the 4mm gold plug sockets to power your model/device.

For perfect conditioning of your LRP Competition Car Line Hardcase LiPo pack, we recommend the use of our LRP PULSAR TOUCH COMPETITION charger (No. 41556). Together with the 2S LiPo Hardcase charging wire (No. 65821) or the 1S LiPo Hardcase charging wire (No. 65829) and one of our LRP LiPo Safe Box (No. 65848), your battery will always have the best possible performance.

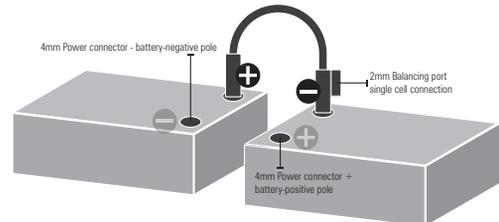
Balancing-port (2S - 7.4V packs)

4mm gold plug socket (battery -)	Cell 1-
2mm gold plug socket (cell conn.)	Cell 1+ (Cell 2-)
4mm gold plug socket (battery +)	Cell 2+

Balancing-port 4-pole (3S - 11.1V packs)

Black (Battery-Negative)	Cell 1-
Brown (cell connection 1)	Cell 1+ (Cell 2-)
Orange (cell connection 2)	Cell 2+ (Cell 3-)
Red (Battery-Positive)	Cell 3+

The saddle-pack connecting wire has to be plugged in between the battery-negative pole of one saddlepack halve and the battery-positive pole of the other saddle-pack halve.



2. Charging

Due to new and special manufacturing technologies, all LRP Competition Car Line Hardcase LiPo batteries can be charged with a maximum current of 3C*. For charging, only use chargers, which are specially designed and developed for LiPo-batteries. These chargers charge the battery with the max. current till the battery reaches the max. charging voltage. The charger then reduces the charging current until the battery is fully charged. This charging method is called CC/CV (Constant Current/Constant Voltage). For charging the LRP Competition Car Line Hardcase LiPo batteries, we recommend our LRP PULSAR TOUCH COMPETITION (No. 41556).

ATTENTION: Under no circumstances use NiMH/NiCd-chargers or chargers, that are set to NiMH/NiCd mode, for charging LiPo-batteries! These chargers do not reduce the charging current and therefore ultimately lead to overcharging the battery! Only use chargers that have an automatic end of charge cut-off and are specially designed for radio controlled model batteries. Do not use timer chargers.

LRP Competition Car Line Hardcase LiPo batteries do not heat up during charging. It is normal, that the battery still has ambient temperature when it is fully charged. If the battery heats up during charging or warps, immediately stop charging it. A balancer which monitors the voltage of each single cell is mandatory during the charge of LiPo batteries.

ATTENTION: Never charge your LiPo battery without a balancer directly connected to the balancing port of your battery, unless your charger is already equipped with a balancer. Always charge your battery outside of your model!

The maximum charging voltage for each single LiPo-cell is 4.20V. If the battery reaches this voltage, the charge current has to be lowered. This is automatically done by the charger. If the charge current reaches 0.05 - 0.1C*, the battery is fully charged. Some LRP Competition Car Line Hardcase LiPo batteries consist of multiple LiPo-cells. You can see the max. charging voltage in the table below. We advise the following settings for charging our LRP Competition Car Line Hardcase LiPo batteries:

Cell configuration	max. charge current	recommended charge current	max. charging voltage
LRP Competition Car Line - 1S - 3.7V	3C*	12A	4.20V
LRP Competition Car Line - 2S - 7.4V <400mAh	3C*	6A	8.40V
LRP Competition Car Line - 2S - 7.4V >400mAh	3C*	12A	8.40V
LRP Competition Car Line - 3S - 11.1V	3C*	12A	12.60V

PLEASE NOTE: You can use your LRP Competition Car Line Hardcase LiPo battery several times a day. However be sure, that the battery has completely cooled down to ambient temperature, before re-charging it again.

LRP Competition Car Line Hardcase LiPo batteries do not have a memory effect and only a very low self-discharge rate. Therefore you can also charge batteries with a partial charge in them, without the need of discharging the pack before. Partially charged packs can be stored over a long period of time, without getting damaged. Please also see the „Storage“ section for further reference.

* C=Nominal capacity of the battery. E.g. with a nominal capacity of 7000 mAh (7.0Ah), the battery can be charged with a max. current of 21.0A.

3. Discharging

All LRP Competition Car Line Hardcase LiPo batteries are capable of a maximum peak



discharge current of 110C (55C/110C types) or 80C (40C/80C types). The special manufacturing technology of the LRP Competition Car Line Hardcase LiPo batteries make these high discharge currents possible. Be sure that the battery temperature is not below 18°C (65°F) if you run it in your model as the high discharge load will hurt the performance and the cycle life of your battery if it is below this temperature.

PLEASE NOTE: Always take care that the battery gets enough cooling when discharging it with high discharge currents.

You have to take care, that the batteries do not get deep discharged. As soon as the battery voltage falls below 3.3V per single cell, the battery pack gets damaged irrevocably. With 2S packs, the discharge cut-off voltage under load is 6.6V. With 1S packs, the discharge cut-off voltage under load is 3.3V. With 3S packs, the discharge cut-off voltage under load is 9.9V. The battery voltage should never fall below these discharge cut-off voltages. If your speed control does not have a special undervoltage protection for LiPo-batteries, you have to stop your model early enough in order not to deep discharge the battery pack. Therefore stop immediately as soon as you feel a rapid loss in power.

IMPORTANT: The max. temperature of the LiPo-battery during discharge must never exceed 65°C (150°F).

NOTE: If the batteries do swell or get thick after discharging them, it is a sign of overload and/or deep-discharge. The battery pack gets damaged due to this and the max. performance will get less. Swollen battery packs are not a product fault and therefore excluded from the limited warranty.

4. Special notes for handling

- Make sure to set your electronic speed control cut-off voltage to the correct LiPo battery voltage, depending on the battery you are using. A wrong cut-off voltage can lead to deep-discharging the battery, which damages it battery irrevocably.
- Avoid short-circuits! Short-circuiting the battery results in very high currents, which damage the internal structure of a LiPo-battery. This leads to a loss of power and capacity.
- Never charge LiPo batteries without a balancer. Charging without a balancer can damage the battery. Please note, that your limited warranty will void if you charge without balancer.
- Be sure, not to damage the outside of the LiPo-battery. The battery is only protected by a heatshrink. The actual Lipo-cell is directly under this heatshrink. If the outer skin of the cell gets damaged, the battery can no longer be used. Therefore take special care, that no sharp objects like knives, tools, carbon fibre edges or similar items can damage the hardcase and/or the cells within it.
- When securing the LiPo-battery inside your model/device, you have to take care that the LiPo-battery does not get damaged or warped in case of a crash. LiPo-batteries are less mechanical resistant than NiMH-batteries in a metal can. Therefore pay special attention that the LiPo-battery does not get damaged or warped by letting it fall down, hitting it, bending it or by similar actions.
- Never charge several LiPo-battery packs at once with one charger. The different capacities and charge levels can lead to serious overcharging of the battery, even if you are using a charger with LiPo capabilities.
- Damaged packs cannot be used any longer. If the packs show signs of damage, are bent or similar, do not use the packs anymore.
- The chemical reaction during charging and discharging a LiPo-battery is not fully reversible. Due to that, LiPo-batteries loose capacity during their life-span. This is normal and neither a manufacturing nor production fault.

DISPOSAL NOTE: Damaged packs or packs, which can no longer be used are hazardous waste and have to be disposed of accordingly.

5. Storage !!!

For a storage over a longer period of time, we recommend to charge the battery up to 50% of the nominal capacity. Therefore fully discharge the battery pack and then partially charge it with a charge current of 1C for 30 minutes or charge it up to a voltage of 3.85-3.90V/cell. In this condition, the battery can be stored at least 3 months at 25°C room temperature without the need of recharging it. If the batteries are stored longer, be sure to make a complete charge and discharge cycle every 3 months and partial charge it again for storage. We also recommend this procedure before the first use in a model after the battery has been stored for 2-3 months or longer.

ATTENTION: NEVER STORE THE BATTERY COMPLETELY EMPTY OR FULLY CHARGED. Both will harm the battery and lead to swollen battery cells. A fully charged battery will have the same negative effects as a completely discharged battery.

Even if you are using your battery regularly every week, always pay attention that the battery is partially charged with at least 30% of the nominal capacity during storage. A partial charge with 1C charge current for 20 minutes is sufficient in this case, if the battery was completely empty before.

For storing, we recommend to use our LRP LiPo Safe Box (No. 65848). If you pay attention to the above mentioned notes, you can enjoy your LRP Competition Car Line Hardcase LiPo batteries for a very long time.

6. Interesting facts about Lipo batteries

- LiPo batteries shall only be charged at a temperature between 0-45°C. If this will not be observed, the cycle life of the battery will be reduced drastically.
- The single cell open circuit voltage of a fully charged LiPo battery is 4.2V. The single cell open circuit voltage of a 50% partial charged LiPo battery is approx. 3.85V. The single cell open circuit voltage of an empty LiPo battery is approx. 3.3V.
- A voltage below 3.3V per cell without load is in either case harmful for a LiPo battery. Therefore always avoid voltages below 3.3V per cell.
- It is not visible from the outside when a LiPo battery gets overcharged. The only way to find this out is to measure the voltage of the LiPo battery. The battery does not heat up nor does it swell when it gets overcharged. Therefore always check the battery voltage during charging. If it exceeds the max. charging voltage stop the charging process immediately and check all settings.
- We recommend to stop discharging a Lipo battery if the remaining capacity reaches 30% of the nominal capacity. With this, LiPo batteries will have the max. possible cycle life. Real-Life application showed, that the cycle life of LiPo batteries is reduced if the battery always gets completely discharged. This phenomenon can be seen with all types of LiPo batteries.

Repair procedures / limited warranty

All products from LRP electronic GmbH (hereinafter called "LRP") are manufactured according to the highest quality standards. LRP guarantees this product to be free from defects in materials or workmanship for 90 days (non-european countris only) from the original date of purchase verified by sales receipt. This limited warranty doesn't cover defects, which are a result of misuse, improper maintenance, outside interference or mechanical damage. This especially applies on already used batteries or batteries, which show signs of heavy usage. Damages or output losses due to improper handling and/or overload are not a product fault. Signs of wear (loss of capacity) after intensive usage are also no product fault.

To eliminate all other possibilities or improper handling, first check all other components in your model and the trouble shooting guide, if available, before you send in this product for repair. If products are sent in for repair, which do operate perfectly, we have to charge a service fee according to our pricelist.

With sending in this product, the customer has to advise LRP if the product should be repaired in either case. If there is neither a warranty nor guarantee claim, the inspection of the product and the repairs, if necessary, in either case will be charged with a fee at the customers expense according to our price list. A proof of purchase including date of purchase needs to be included. Otherwise, no warranty can be granted. For quick repair- and return service, add your address and detailed description of the malfunction. If LRP no longer manufactures a returned defective product and we are unable to service it, we shall provide you with a product that has at least the same value from one of the successor series.

The specifications like weight, size and others should be seen as guide values. Due to ongoing technical improvements, which are done in the interest of the product, LRP does not take any responsibility for the accuracy of these specs.

LRP-Distributor-Service: - check www.lrp.cc



WARNING NOTES

deutsch

Kein Spielzeug. Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Beachten Sie unbedingt die folgenden Hinweise, da diese Ihr Produkt zerstören können und die Gewährleistung ausschließen. Nichtbeachtung dieser Hinweise können zu Sach- und Personenschäden und schweren Verletzungen führen! Vermeiden Sie falschen Anschluss oder Verpolung des Produkts. Alle Kabel und Verbindungen müssen gut isoliert sein. Kurzschlüsse können unter Umständen das Produkt zerstören. Entnehmen Sie immer den Akku aus Ihrem Produkt bzw. trennen Sie das Produkt von der Stromquelle, wenn das Produkt nicht verwendet wird. Laden Sie den Akku immer außerhalb des Produktes auf, für den Sie den Akku benutzen möchten. Sollte der Akku einen Defekt haben, kann dies zu einer Beschädigung des Produkts führen. Vermeiden Sie Kurzschluss, Überladung und Verpolung des Akkus oder einzelner Zellen. Dies kann zu Brandentwicklung oder Explosion führen. Öffnen Sie niemals einen Akku, eine Batterie oder einzelne Zellen. Laden Sie den Akku nur unter Aufsicht. Während der Ladung muss sich der Akku auf einer nicht brennbaren, hitzebeständigen Unterlage befinden. Desweiteren dürfen sich keine brennbaren oder leicht entzündlichen Gegenstände in der Nähe des Akkus befinden. Überschreiten Sie unter keinen Umständen den maximalen Lade-/Entladestrom, der empfohlen wird. Unter keinen Umständen darf ein NiMH/LiPo-Akku tieferentladen werden. Der Akku darf nicht mit Feuer, Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Ladevorgang nur in trockenen Räumen durchführen. Verwenden Sie für die Ladung von LiPo-Akkus nur Lade-/Entladegeräte, die für diesen Akkutyp spezifiziert wurden. Verwenden Sie keinesfalls NiCd/NiMH Lade-/Entladegeräte. Die Aussenhaut des LiPo-Akkus darf nicht beschädigt werden. Achten Sie also unbedingt darauf, dass keine scharfen Gegenstände wie Messer, Werkzeuge, Kohlefaserserkanten oder Ähnliches den Akku beschädigen können. Achten Sie darauf, dass der Akku nicht durch Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Ähnliches beschädigt wird. Beschädigte Zellen dürfen nicht mehr verwendet werden. Sollten die Zellen Verformungen, optische Beschädigungen oder Ähnliches aufweisen, so dürfen Sie diese nicht mehr verwenden. Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die infolge von Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Warnungen verursacht werden. Achten Sie beim Laden von LiPo Akkus darauf, dass sich der Lader im LiPo Lademodus befindet. Bei zu starker Erwärmung einzelner Zellen im Akkupack den Ladevorgang sofort unterbrechen.

englich

No toy. Not suitable for children under 14 years. Keep the product out of the reach of children. Pay close attention to the following points, as they can destroy the product and void your warranty. Non-observance of these points can lead to property damage, personal and severe injuries! Avoid incorrect connections or connections with reversed polarity! Avoid incorrect connections or connections with reversed polarity of the product. All wires and connections have to be well insulated. Short-circuits can possibly destroy the product. Always remove the battery from your product or disconnect the product from the power source, if the product is not in use. Always charge the battery outside of the product you want to use. The product could get damaged, if a battery defect occurs. Avoid short circuits, overcharging and reverse polarity of the battery or single cells. This can lead to fire or explosion. Never open a battery or a single cell. Never leave the battery unattended while charging. During charging, the battery has to be kept on a non-flammable, heat-resistant mat. Furthermore no flammable or highly inflammable objects may be close to the battery. Never exceed the maximum charge/discharge current, which is recommended. Under no circumstances a NiMH/LiPo-battery shall be deep discharged. The battery may never get in touch with fire, water or other liquids. Only charge in a dry place. Only use chargers and dischargers, which are specified for LiPo-batteries by the manufacturer. Never use chargers or dischargers, which are specified for NiCd/NiMH-batteries! The outside of the LiPo-battery must not be damaged. Therefore take special care, that no sharp objects like knives, tools, carbon fibre edges or similar items can damage the battery. Pay special attention that the LiPo-battery does not get damaged or warped by letting it fall down, hitting it, bending it or by similar actions. Damaged packs cannot be used any longer. If the packs show signs of damage, are bent or similar, do not use the packs anymore. The manufacturer can not be held responsible for damages, which are a result of non-observance of the warning notes and security advices. Pay attention, that the charger is set to LiPo charge mode when charging a LiPo battery. If individual cells in the battery pack heat up excessively, immediately stop the charging process.

französisch

Le produit n'est pas un jouet. Ne convient pas pour les enfants de moins de 14 ans. Ranger le produit hors de portée des enfants en bas âge. Absolument respecter les consignes ci-dessous sous peine de détruire le produit et d'annuler la garantie. Le non-respect de ces consignes peut être à l'origine de dommages matériels et personnels ainsi que de graves blessures ! Éviter tout branchement incorrect ou polarisation du produit. Tous les câbles et raccords doivent être correctement isolés. Dans certains cas, les courts-circuits peuvent détruire le produit. Toujours retirer l'accu du produit ou débrancher le produit de la source de courant lorsqu'il n'est pas utilisé. Si l'accu est chargé l'accu hors du produit pour lequel il doit être utilisé. Si l'accu est défectueux, il peut endommager le produit. Éviter tout court-circuit, surcharge et polarisation de l'accu ou de différents éléments. Ceci peut provoquer un incendie ou une explosion. Ne jamais ouvrir un accu, une pile ou un élément. Ne jamais laisser se charger sans surveillance. Pendant le chargement, l'accu doit être installé sur une surface ininflammable et résistante aux températures élevées. Il convient en outre de proscrire tous objets combustibles ou aisément inflammables à proximité de l'accu. Absolument proscrire tout dépassement du courant de charge/décharge recommandé par un accu NiMH/LiPo. L'accu ne doit jamais entrer en contact avec des flammes, de l'eau ou tout autre liquide. Uniquement effectuer les recharges dans des locaux secs. Uniquement recharger des accu LiPo avec des chargeurs/déchargeurs spécifiés pour ce type d'accu. Ne jamais utiliser des chargeurs/déchargeurs NiCd/NiMH. La surface externe de l'accu LiPo ne doit pas être endommagée. Il faut donc absolument veiller à ne pas endommager l'accu avec des objets tranchants tels que couteau, outil, chants en fibres de carbone ou autres. Veiller à ne pas endommager l'accu par une chute, un choc, une torsion ou autre. Ne plus utiliser des éléments endommagés. Si les éléments sont déformés, visiblement endommagés ou autrement altérés, ils ne doivent plus être utilisés. Le constructeur ne saurait être tenu responsable pour les dommages causés par le non respect des consignes de sécurité et des avertissements. Veiller à ce que le chargeur soit réglé sur le mode de chargement LiPo pour charger des accu LiPo. Si différents éléments du bloc d'accu chauffent exagérément, immédiatement interrompre le chargement.

spanisch

Este aparato no es un juguete. No apto para niños menores de 14 años. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. Por favor, observe las siguientes indicaciones explícitamente, ya que de lo contrario el aparato podría sufrir daños o se podría anular la garantía. ¡La no observancia de estas indicaciones puede provocar daños personales y materiales, así como graves lesiones! Evite realizar conexiones erróneas y una polarización inversa del producto. Todos los cables y conexiones deben haber sido aislados correctamente. De lo contrario podrían producirse cortocircuitos y destruir el aparato eventualmente. Extraiga siempre las pilas del aparato o desconéctelo de la red si no va a utilizarlo. Cargue la pila siempre fuera del aparato en el que debe instalarse. En caso de que la pila fuera defectuosa podría ocasionar daños en el aparato. Evite que se produzcan cortocircuitos y polaridad inversa en las pilas o células individuales. De lo contrario podría producirse una explosión o un incendio. No abra nunca un acumulador, una pila ni una célula. Cargue la pila bajo vigilancia. Coloque el aparato sobre una superficie resistente al calor y no inflamable durante el proceso de carga. Así mismo no deben encontrarse objetos combustibles ni inflamables cerca de la pila. No sobrepase bajo ninguna circunstancia la corriente de carga / descargue máxima recomendada por. No descargue nunca una pila NiMH/LiPo totalmente. Evite que la pila entre en contacto con fuego, agua o cualquier otro tipo de líquidos. Cargue la pila exclusivamente en descargas secas. Cargue las pilas LiPo exclusivamente con cargadores / descargadores adecuados para este tipo de pila. No utilice bajo ninguna circunstancia cargadores / descargadores NiCd/NiMH. Evite que el exterior de la pila LiPo sufra daño alguno. Por favor, observe que la pila no pueda ser dañada por objetos puntiagudos como son cuchillos, herramientas, aristas de fibra de carbono u objetos similares. Observe que la pila no sufra daños por caídas al suelo, golpes, dobladuras o causas similares. No utilice nunca las pilas dañadas. No utilice las pilas en caso de presentar deformaciones, tener el aspecto de ser defectuosas etc... El fabricante no asume la responsabilidad por daños ocasionados por la inobservancia de las medidas de seguridad y advertencias. Si desea cargar pilas LiPo, debe observar que el cargador se encuentre en el modo de carga para pilas LiPo. Si las pilas individuales se sobrecalientan en el acumulador, interrumpa inmediatamente el proceso de carga.

italienisch

Non è un giocattolo. Non adatto a ragazzi sotto i 14 anni. Conservare il prodotto fuori dalla portata di bambini piccoli. Attenersi alle seguenti avvertenze per non danneggiare il prodotto e per non farne decadere la garanzia. La mancata osservanza delle presenti avvertenze può provocare danni a cose e persone e causare lesioni gravi. Evitare collegamenti errati o inversioni di polarità del prodotto. Tutti i cavi e i collegamenti devono essere ben isolati. Eventuali corti circuiti possono danneggiare il prodotto. Se non si utilizza il prodotto, rimuovere l'accumulatore o scollegare il prodotto stesso dalla fonte di alimentazione elettrica. Caricare sempre l'accumulatore staccato dal prodotto, su cui va utilizzato. Se l'accumulatore presentasse un guasto, infatti, esso potrebbe causare il danneggiamento del prodotto stesso. Evitare corti circuiti, sovraccarichi e inversioni di polarità dell'accumulatore o delle singole celle. Ciò può provocare sviluppo di incendi o esplosione. Non aprire assolutamente un accumulatore, una batteria o singole celle. Non lasciare incustodito l'accumulatore quando è in carica. Quando l'accumulatore è in carica deve poggiare su una base non infiammabile e termoresistente. Inoltre, nelle vicinanze dell'accumulatore, non ci devono essere oggetti infiammabili o facilmente combustibili. Non superare assolutamente la corrente massima di carico/carico consigliata da. Un accumulatore NiMH/LiPo non deve mai essere scaricato completamente. L'accumulatore non deve entrare in contatto con fiamme, acqua o altre sostanze liquide. Il processo di carica va effettuato solo in luoghi asciutti. Per caricare accumulatori LiPo utilizzare solo apparecchi di carica/scarica specifici per questo tipo di accumulatori. Non utilizzare assolutamente apparecchi di carica/scarica NiCd/NiMH. L'investimento esterno dell'accumulatore LiPo non deve essere danneggiato. Prestare attenzione affinché oggetti acuminati, quali coltelli, utensili, bordi in lega di carbonio o simili, non danneggino l'accumulatore. Prestare attenzione affinché l'accumulatore non subisca danni dovuti a cadute, urti, incurvature o simili. Le celle danneggiate non si possono più utilizzare. Se le celle presentano deformazioni, danni ottici o simili, non si devono più utilizzare. Il costruttore non è responsabile in danni causati dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e degli avvisi. Quando un accumulatore LiPo è sotto carica, controllare che il caricatore si trovi in modalità di carica. In caso di riscaldamento eccessivo delle singole celle dell'accumulatore, interrompere immediatamente il processo di carica.

japanisch

道具ではありません。14歳以下の子供には不適です。子供の手の届かない場所に保管してください。製品を損傷し、また、保証対象外となるため、以下の点に注意してください。これらの点を遵守しなかった場合、製品の損傷、人体への怪我につながる場合があります。誤った接続あるいは製品の極性による接続は避けてください。全ての配線および接続は絶縁してください。ショートによって製品を損傷する場合があります。製品を使用しない場合は、電池を取り外すか、製品を電源から切断し続けてください。電池充電の際は必ず製品から取り外して行ってください。電池の故障が発生した場合は、製品が損傷する恐れがあります。ショート、過充電や電池の逆の接続あるいは単一電池を避けたり、電池の入れ間違いは爆発の恐れがあります。電池があるいは単一電池を分解したりしないでください。充電中はそばに置かれず、電池は分解したりしないでください。充電機は必ず横向きにしてください。充電機、充電器または充電されたものは使用しないでください。LiPo電池の外側が損傷してはなりません。したがって、ナイフ、工具、カーボニアファイバーのエンツヤやその類の鋭利な物を損傷しないように注意してください。LiPo電池が落下し、衝撃や同様の行為によって損傷あるいは変形したくないように注意してください。損傷した電池は使用しないでください。損傷がある場合は、または変形している場合は、使用を中止してください。メーカーは警告文や安全についてのアドバイスを遵守しなかった理由による損傷については責任を負いかねます。LiPo電池を充電する際には、充電器がLiPo充電モードになっていることに注意してください。電池パック内の個別の電池が過度に熱くなる場合、充電を直ちに止めてください。

griechisch

Δεν είναι παιχνίδι. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας μικρότερης των 14 ετών. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά. Προσεχτείτε αποδοτικότητα

τις ακόλουθες υποδείξεις, δεδομένου ότι ενδέχεται να καταστραφεί το προϊόν και να μην καλυπτείται από την εγγύηση. Παράβλεψη αυτών των υποδείξεων ενδέχεται να προκαλέσει σωματικές βλάβες, αλκές ζημιές και σοβαρούς τραυματισμούς. Αποφύγετε τη λανθασμένη σύνδεση ή την αντίστροφη πολικότητα του προϊόντος. Όλα τα καλώδια και οι συνδέσεις πρέπει να είναι καλά μονωμένα. Τυχόν βραχυκυκλώματα ενδέχεται να καταστρέψουν το προϊόν. Αφαιρέστε πάντα την μπαταρία από το προϊόν ή/και αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή ρεύματος, όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν. Φορτίστε την μπαταρία πάντα εκτός του προϊόντος για το οποίο θέλετε να χρησιμοποιήσετε την μπαταρία. Εάν η μπαταρία είναι ελαττωματική, μπορεί να προκληθεί βλάβη στο προϊόν. Αποφύγετε το βραχυκύκλωμα, την υπερφόρτιση και την αντίστροφη πολικότητα των μπαταριών ή μεμονωμένων στοιχείων τους. Ενδέχεται να προκληθεί φωτιά ή έκρηξη. Ποτέ μην ανοίγετε μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία, μια μπαταρία ή μεμονωμένα στοιχεία τους. Φορτίστε την μπαταρία μόνο υπό επίτηρηση. Κατά τη φόρτιση, η μπαταρία πρέπει να βρίσκεται πάνω σε μη εύφλεκτη, θερμομόχνη επιφάνεια. Εκτός αυτού, δεν επιτρέπεται να υπάρχουν εύφλεκτα ή πολύ εύφλεκτα υλικά κοντά στη μπαταρία. Μην υπερβείτε σε καμία περίπτωση το μέγιστο ρεύμα φόρτισης/εξόρτισης που προτείνεται από την. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται η βλάβη εκφόρτιση ή, επαναφορτιζόμενη μπαταρία NiMH/LiPo. Η μπαταρία δεν επιτρέπεται να έρχεται σε επαφή με φλόγες, νερό ή άλλα υγρά. Πραγματοποιήστε τη φόρτιση μόνο σε στεγνά/καθαρά Χρησιμοποιήστε για τη φόρτιση μπαταρία LiPo μόνο φορτιστές/εξορτιστές που προβλέπονται από τον κατασκευαστή. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε φορτιστές/εξορτιστές NiCd/NiMH. Δεν επιτρέπεται να υποστεί ζημία το εξωτερικό της μπαταρίας LiPo. Προσεχτείτε επομένως αποδοτικότητα ώστε να μην υποστεί ζημία από ακμήρα αντικείμενα, όπως μαχαίρα, εργαλεία, ακμές από ανθρακονοίκια ή παρόμοια. Προσεχτείτε ώστε να μην υποστεί ζημία η μπαταρία από πτώση, κρούση, λυγισμό ή παρόμοιες ενέργειες. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται πλέον η μπαταρία που είναι υποστεί ζημία. Εάν οι μπαταρίες παρουσιάζουν σημάδια παραμόρφωσης, ορατές ζημιές ή παρόμοια, δεν επιτρέπεται να τις χρησιμοποιείτε πλέον. Ο κατασκευαστής δε φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται λόγω παράβλεψη των υποδείξεων ασφαλείας και των προειδοποιήσεων. Προσεχτείτε κατά τη φόρτιση μπαταριών LiPo, ώστε ο φορτιστής να βρίσκεται στη λειτουργία φόρτισης LiPo. Σε περίπτωση πολύ έντονης θέρμανσης μεμονωμένων στοιχείων της μπαταρίας, διακόψτε αμέσως τη διαδικασία φόρτισης.

ungarisch

Nem játék. Nem alkalmas 14 évnél fiatalabb gyermekek számára. Törölje a termékét úgy, hogy kiskorom ne férhesen hozzá. Kitélezésen tartsa be a következő utasításokat, másképp a termék károsul és ez kizárja a garancia-igényeket. Ezen utasítások figyelem kívül hagyása esetében anyagi és személyi károk keletkezhetnek és fennáll a súlyos sérülések veszélye! Kerülje el a termék hibás csatlakoztatását vagy a polaritás felcserélését. Minden kábelt és csatlakoztatást jól szigeteljen. A rövidzárlatokat adott esetben törölközethetik a készüléket. Amikor nem használja a terméket, vegye ki az akkut ill. kapcsolja le a terméket az áramforrásról. Az akkut mindig a terméken kívül töltsen fel, amelynél használjon szárazfelületet. Ha az akku hibás, károsodhat a termék. Ne érintse az akku ill. egyes cellák rövidzárlatát, túltöltődését vagy hibás polarizációját. Ez tüzet vagy robbanást okozhat. Sohasé nyissa ki az akkut, az elemet, vagy egyes cellákat. Csak felügyelet mellett töltsen fel az akkut. Töltéskor helyezze az akkut tűz- és hőálló alra. Az akku kizárólag nem lehetően éghető vagy könnyen gyúlékony tárgyak. Semmi este se lépje túl a által ajánlott maximális töltés/kiütés áramot. Semmiképpen nem szabad NiMH/LiPo akkut teljesen lemeríteni. Az akku nem érinthezhet tüzzel, vízzel, vagy más folyadékkal. Csak száraz helyiségben töltsen fel az akkut. A LiPo akkut feltöltéshez csak a megfelelő akkupultus számára specifikált töltés-kiütés készüléket használjon. Semmiképpen ne használjon NiCd/NiMH töltés-kiütés készüléket. A LiPo akku külső tokját nem szabad megsértenie. Mindenképpen figyeljen tehát arra, hogy éles tárgyak, pl. kés, szerszámok, szénrészecskék stb. ne károsíthassák az akkut. Figyeljen arra, hogy az akku ne károsodjon leesés, ütés, hajlítás vagy hasonló által. Hibás cellákat nem szabad tovább használni. Ha a cellákon alkálvázlatos, látható károsodást vagy hasonló tapaszalt, ne használja tovább. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások és figyelmeztetések be nem tartásából eredő meghibásodásokról. LiPo akkut töltésekor figyeljen arra, hogy a töltő LiPo töltőmodul legyen. Ha az akkucsomag egy cella töltésekor túlságosan felmelegednek, azonnal szakítsa meg a töltési folyamatot.

türkisch

Oyuncağ değildir. 14 yaş altı çocuklar için uygun değildir. Ürünü çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz. Ürününüzün zarar görmesini engellemek üzere ve garanti kapsamında değerlendirilmesini için aşağıdaki talimatları mutlaka uyunuz. Bu talimatları uymadığınız halinde can ve mal kaybına ve ağır yaralanmalara yol açabilir! Ürünün yanlış bağlanması veya ya yanlış kutuplanmasını önleyiniz. Bütün kablo ve bağlantıları iyi bir izolasyon kullanmalısınız. Kısa devreler bası koşullarda ürüne zarar verebilir. Ürününüz kullanılmadığı zamanlar daima ürünüzdün bataryayı çıkartın ve/veya ürünü akım kaynağından ayırın. Bataryayı daima hangi üründen kullanmak istiyorsanız ürünüzdün şarj ediniz. Batarya her anıza şız konusu olduğunda bu, ürünüzdün şarj edmesinin neden olabilir. Bataryaya ya da müfritler hücresine kısıtlı olarak, şarj için edilmeyen ve yanlış kutuplanmayı önleyiniz. Bu, yangın oluşturmaya ya da patlamaya yol açabilir. Asla bir bataryayı, bir pilli ya da müfritleri bir hücreye açmayınız. Bataryayı ancak denetim altında şarj ediniz. Şarj işlemi esnasında bataryayı yanyamaya, sıvı dökümü bir altık üzerinde bulundurulmalıdır. Bunun dışında bataryanın yakınına daima yangın ya da koku alevlenir nesnelere bulunmamalıdır. Tarafından yansıtıcı maksimum şarj/deşarj akımlarını hiçbir şartta aşmayınız. Bir NiMH/LiPo bataryaya hiçbir şartta aşın deşarj edilmemelidir. Batarya este, ya da diğer sıvılarla temas etmemelidir. Şarj işlemi sadece kuru odalarda gerçekleştirilmelidir. Bataryaları şarj edmesinde sadece bu batarya tipi için özeleştirilmiş şarj/deşarj cihazlarını kullanınız. Asla NiCd/NiMH şarj/deşarj cihazlarını kullanmayınız. LiPo bataryanın şız üzünü şarj görmenmelidir. Bu nedenle muhakkak bçayak, aleli, karbon fiber köşerini ya da benzeri keskin nesnelere bataryaya hasar vermesinin önleyiniz. Bataryanın dikkat, vurulacak, bükülecek veya benzer şekilde hasar görmemesine özen ediniz. Hasar görmüş hücreler kutuplanılmamalıdır. Hücrelerde sıkı bozukluğu, görsel hasar ya da benzer bir durum şız konusu ise bunları tekrar kullanmayınız. Üretici, emniyet talimatlarını ve uyarıları dikkate almanmasından kaynaklanan hasarlarından sorumlu tutulamaz. LiPo bataryanın şız edimesinde şarjın LiPo yüklem modunda olmasına dikkat ediniz. Müfritler hücreler batarya takımında aşın sıvırsa derhal şarj işlemi kesiniz.

tšechisch

Toto není hračka. Nevhodné pro děti do 14 let. Uchovávejte výrobek mimo dosah malých dětí. Bezpečnostně dodržujte následující pokyny, aby nedošlo k poškození výrobku a zániknutí záru-

ky. Nedodržování těchto pokynů může vést k věcným škodám a vážným zraněním osob! Využívejte se nesprávného připojení nebo záměny polů výrobku. Uvěšna připojení a kabely musejí být dobře izolovány. Zkratky mohou za určitých okolností zničit výrobek. Vždy vyjměte baterii z výrobku, resp. odpojte výrobek od zdroje proudu, když se výrobek nepoužívá. Baterii vždy nabíjejte mimo výrobek, pro který chcete baterii použít. Pokud by byla baterie vadná, může dojít k poškození výrobku. Využívejte se zkratu, přebíjení a záměny polů baterie nebo jednotlivých článků. Toto může vést ke vzniku požáru nebo výbuchu. Nikdy neotevírejte baterii nebo jednotlivé články. Baterii nabíjejte pouze pod dohledem. Během nabíjení musí být baterie umístěna na nehořlavé, teploizolační podložce. Kromě toho se v blízkosti baterie nesmějí nacházet hořlavé nebo snadno vznětlivé předměty. Za žádných okolností nepřekračujte maximální nabíjecí/vybíjecí proud, který je doporučen společností. Za žádných okolností nesmí být NiMH/LiPo baterie hluboce vybita. Baterie nesmí přijít do styku s ohněm, vodou nebo jinými tekutinami. Nabíjení se smí provádět pouze v suchých prostorách. K nabíjení LiPo baterii používejte pouze nabíjecí/vybíjecí, které jsou určeno pro tento typ baterie. Nikdy nepoužívejte nabíjecí/vybíjecí pro NiCd/NiMH baterie. Vnější plášť LiPo baterie nesmí být poškozeny. Bezpečnostně tedy dbejte na to, aby baterii nemohly poškodit ostře předměty, jako nože, nástroje, hrany s uhlikovými vlákny apod. Dvěte pozor, aby se baterie nepoškozila v důsledku pádu, nárazu, ohnutí apod. Poškozené články se nesmějí dále používat. Pokud by články byly zdeforovány, viditelně poškozené apod., nesmějí se už používat. Výrobce nemůže být činěn odpovědným za škody, které vznikly v důsledku nedodržování bezpečnostních pokynů a varování. Při nabíjení LiPo baterii dbejte pozor na to, aby byla nabíječka v režimu LiPo nabíjení. Při příliš silném zahřívání jednotlivých článků v baterii ihned přerušete nabíjení.

slovenisch

Ni igrača. Ni primerno za otroke pod 14. letom. Proizvod hranite izven dosega otrok. Obvezno upoštevajte sledne opozorila, ker lahko sicer pride do uničenja proizvoda in izključitve garancije. Nedodržanje těchto pokynů může vést k věcným škodám a vážným zraněním osob! Přepřeďte napráno přiključitve provodů ani přiključitve v obrnjeném polaritě. Vše kablí in povezoje morajo biti dobro izolirani. Kratkí stíki lahko morebiti uničí proizvod. Koraj proizvoda ne uporabljate, vedno odstranite baterije oz. ga izklopite iz elektrike. Polnino baterijo vedno polnite izven naprave, v kateri jo boste uporabljali. Če je baterija poškodovana, lahko to povzroči okvaro naprave. Prepřeďte kratak stik, prenapenjenost in obrnjen polariteto polnilne baterije ali posameznih celic. Slednja lahko povzroči požar ali eksplozijo. Polnino baterije, baterije ali posamezne celice nikoli ne odpirajte. Polnino baterijo nabijajte pod nadzorom. Med polnjenjem se mora polnina baterije nahajati na negorljivi, na toploto odporni podlagi. Razen tega se v njeni bližini ne smejo nahajati gorljivi ali vroči predmeti. V nobenem primeru ne prekoračite maksimalnega polnilnega/razelicitvenega toka, ki ga priporoča podjetje. Bezpečnostne tedo dbejte na to, aby baterii nemohly poškodit ostře předměty, jako nože, nástroje, hrany s uhlikovými vlákny apod. Dvěte pozor, aby se baterie nepoškozila v důsledku pádu, nárazu, ohnutí apod. Poškozené články se nesmějí dále používat. Pokud by články byly zdeforovány, viditelně poškozené apod., nesmějí se už používat. Výrobce nemůže být činěn odpovědným za škody, které vznikly v důsledku nedodržování bezpečnostních pokynů a varování. Při nabíjení LiPo baterii dbejte pozor na to, aby byla nabíječka v režimu LiPo nabíjení. Při příliš silném zahřívání jednotlivých článků v baterii ihned přerušete nabíjení.

schwedisch

Ingen leksak. Lämpar sig inte för barn under 14 år. Förvara produkten utom räckhåll för små barn. Beakta ovillkorligen följande hänvisningar, eftersom dessa punkter kan förståra din produkt och ogiltigförvara garantin. När dessa hänvisningar inte beaktas kan detta leda till sak- och personskador samt allvarliga olycksfall! Undvik en felaktig anslutning eller att förväxla polerna på produkten. Alla kablar och förbindningar måste vara ordentligt isolerade. I vissa fall kan kortslutningar förståra produkten. Ta alltid ut ackumulatortur din produkt alternativt skilj produkten från strömledningen, när produkten inte används. Ladda alltid ackumulatortur från den produkt som du vill användas ackumulatortur till. Om ackumulatortur skulle ha en defekt, kan detta leda till att din produkt skadas. Undvik att kortsluta, överladda och omkasta polerna på ackumulatortur eller instaka celler. Detta kan leda till att det uppstår en brand eller en explosion. Öppna aldrig en ackumulatortur, ett batteri eller instaka celler. Ladda ackumulatortur endast under övervakning. Under laddningen måste ackumulatortur befinna sig på ett icke brännbart, värmebeständigt underlag. Dessutom får det inte finnas några brännbara eller lätt antändliga föremål i närheten av produkten. Överskrid inte inga omständigheter ladda den maximala laddnings-/urladdningsströmmen som rekommenderas av. NiMH/LiPo-ackumulatortur får under inga omständigheter laddas ur komplett. Ackumulatortur får inte komma i kontakt med eld, vatten eller andra vätskor. Genomför laddförloppet endast i torra lokaler. För att ladda LiPo-ackumulatortur, använd endast laddare/urladdare som har specificerats för denna typ av ackumulatortur. Använd i inget fall NiCd/NiMH laddare/urladdare. LiPo-ackumulatortur ytter hölje får inte skadas. Ge alltså ovillkorligen akt på att inga vassa föremål, som knivar, verktyg, kolfiberkanter eller liknande kan skada ackumulatortur. Ge akt på att ackumulatortur skadas genom att trilla ner, stötas, deformationer eller liknande. Skadade celler får inte längre användas. Om cellerna skulle uppvisa deformationer, optiska skador eller liknande, så får de inte längre användas. Tillverkaren kan inte göras ansvarig för sådana skador, vilka orsakas av att säkerhetshänvisningarna och varningarna inte biföljs. När du laddar LiPo ackumulatortur, ge akt på att laddaren befinner sig i LiPo laddmodet. När värmen är alltför stark i instaka celler i ackumulatortaket, avbryt genast laddförloppet.

russisch

Это не игрушка. Изделие не предназначено для детей младше 14 лет. Храните изделие вне зоны досягаемости маленьких детей. Выполняйте внимательно все указания. Несоблюдение этих указаний может привести к повреждению изделия и утрате права на гарантию. Несоблюдение настоящих указаний может привести к материальному ущербу и тяжелым травмам! Не допускайте неправильного присоединения или неправильной полярности при подключении изделия. Все кабели и соединения должны хорошо быть изолированы. Короткие замыкания могут при определенных обстоятельствах привести к выходу изделия из строя. Если изделие не используется,



WARNING NOTES

необходимо извлечь из него аккумулятор или отсоединить его от источника тока. Заряжать аккумулятор, необходимый для эксплуатации изделия, необходимо в две устройства. Если аккумулятор имеет дефект, это может вести к повреждению изделия. Не допускайте короткого замыкания, перегрузки и неправильной полярности аккумулятора или отдельных ячеек. Это может вести к пожару или к взрыву. Запрещается открывать аккумулятор, батарею или отдельные ячейки. Заряжаемый аккумулятор должен находиться под надзором. Во время заряда аккумулятор должен находиться на негорючей, термостойкой подложке. Вблизи изделия не должны находиться горячие или легко воспламеняющиеся предметы. Запрещается превышение максимальных значений тока заряда и разряда, рекомендуемых фирмой. Запрещается глубокий разряд никель-металлогидридных и литий-полимерных аккумуляторов. Не допускаются контакт аккумуляторов с огнём, а также с водой или другими жидкостями. Процесс заряда проводит только в сухих помещениях. Для заряда литий-полимерных аккумуляторов следует использовать зарядно-разрядные устройства, предназначенные для аккумуляторов этого типа. Запрещается использовать для этой цели зарядно-разрядные устройства, предназначенные для никель-кадмиевых или никель-металлогидридных аккумуляторов. Не допускаются повреждения наружной обшивки литий-полимерных аккумуляторов. Необходимо следить за тем, чтобы острые предметы, такие как ножи, инструменты, крошки углеродного волокна или т. п. не могли повредить аккумулятор. Необходимо следить за тем, чтобы аккумулятор не был повреждён в результате падения, удара, деформации или т. п. Использование повреждённых ячеек не допускается. Если при визуальном контроле обнаруживаются деформация, повреждения ячейки или т. п. дальнейшая эксплуатация ячейки не допускается. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб, причинённый вследствие несоблюдения указаний по безопасности и предостережений. При заряде литий-полимерных аккумуляторов обращайте внимание на то, чтобы зарядное устройство находилось в соответствующем режиме заряда. При чрезмерном нагреве отдельных ячеек аккумулятора необходимо немедленно прервать процесс заряда.

rumänisch

Nu este încărcat. Neadecevat pentru copii sub 14 ani. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor mici. Respectați obligatoriul următoarelor indicații. Nerespectarea poate deteriora produsul și poate exclude garanția. Nerespectarea acestor indicații poate avea drept urmare daune materiale, vătămări corporale și răniiri foarte grave! Evitați cu plăcere greșită sau polarizare încorectă a produsului. Toate cablurile și legăturile trebuie să fie izolate corect. Scuturiciutele pot deteriora produsul. Când nu utilizați produsul, scoateți întotdeauna acumulatorul din produs, un recipient decuplat produsul de la rețea. Încărcați acumulatorul întotdeauna în afara produsului la care doriți să îl utilizați. Dacă acumulatorul este defect, acesta poate deteriora produsul. Evitați scuturiciutele, supraîncălzirea sau polarizarea greșită a acumulatorului sau a unor celule. Acestea poate genera incendiu sau explozie. Nu deschideți niciodată un acumulator, o baterie sau celulele individuale. Încărcați acumulatorul doar sub supraveghere. Plasați acumulatorul în timpul încărcării pe o suprafață neinflamabilă și termorezistentă. Nu depozitați în apropierea acumulatorului obiecte ușor inflamabile. În niciun caz nu depășiți curenții maximi de încărcare/descărcare recomandați de către. În niciun caz nu desărcați excesiv un acumulator NiMH/PO. Acumulatorul nu poate intra în contact cu foc, apă, sau alte lichide. Încărcați produsul doar într-o încăpere uscată. Pentru încărcarea acumulatorilor LiPO folosiți doar încărcătoare/descărcătoare specificate pentru acestea. Nu utilizați încărcătoare/descărcătoare NiCd/NiMH. Carcasa exterioră a acumulatorilor LiPO nu trebuie deteriorată. Fieți atenți că obiecte ca de exemplu: cutite, scule, margini de fibră de carbon sau asemănătoare pot să deterioreze acumulatorul. Atenție ca acumulatorul să nu fie deteriorat prin cădere, lovire, îndoire sau în mod asemănător. Celulele deteriorate nu mai trebuie folosite. Dacă celulele prezintă deformări, deteriorări vizibile sau alte simptome, nu mai trebuie utilizate. Producătorul nu răspunde pentru daunele apărute în urma nerespectării indicațiilor și atenționărilor de securitate. La încărcarea bateriilor LiPO fieți atenți ca încărcătorul să se afle în regimul de încărcare LiPO. Dacă celulele din pachetul acumulatorului se încălzesc prea tare, opriți imediat procesul de încărcare.

portugiesisch

Nenhum brinquedo. Não apropriado para crianças com menos de 14 anos. Mantenha o produto fora do alcance de crianças pequenas. Preste muita atenção às seguintes indicações, visto poderem destruir o produto e anular a garantia. A não observância destas indicações pode causar danos materiais e pessoais assim como ferimentos graves. Evite contatos errados ou polaridade inversa do produto. Todos os cabos e conexões têm de estar bem isolados. Corto-circuitos podem em certas circunstâncias destruir o produto. Retire sempre o acumulador do produto ou desligue o produto da fonte de energia, sempre que o produto não estiver a ser utilizado. Carregue sempre o acumulador fora do produto que quer utilizar. Se o acumulador estiver avariado pode causar danos no produto. Evite curto-circuitos, sobrecarregamento e polaridade inversa do acumulador ou células simples. Tal pode causar um incêndio ou explosão. Nunca abra um acumulador, uma bateria ou células simples. Só carregue o acumulador sob vigilância. Durante o carregamento o acumulador tem de estar sobre uma base não inflamável, resistente ao calor. Além disso, não se podem encontrar perto do acumulador objectos inflamáveis ou de fácil combustão. Nunca exceda a corrente máxima de carga/descarga recomendada pela. Em nenhuma circunstância o acumulador NiMH/LiPO deve ser completamente descarregado. O acumulador nunca deve entrar em contacto com fogo, água ou outros líquidos. Proceder ao carregamento só em locais secos. Utilize para o carregamento de acumuladores LiPO só carregadores e descarregadores que foram especificados para este tipo de acumuladores. Em nenhuma circunstância utilize carregadores ou descarregadores especificados para acumuladores NiCd/NiMH. O revestimento exterior do acumulador LiPO não pode ser danificado. Tome, por favor, especial atenção para que objectos pontiagudos como facas, ferimentos, bordas de fibra de carbono ou similares não possam danificar o acumulador. Preste especial atenção para que o acumulador não seja danificado por queda, pancada, flexão ou acções semelhantes. Células danificadas não podem ser novamente utilizadas. Se as células apresentarem deformações, danos ópticos ou sinais semelhantes, não as volte a utilizar. O fabricante não pode ser responsabilizado por danos causados pela não observância das instruções de segurança e das advertências. Ao carregar acumuladores LiPO preste atenção se o carregador se encontra no modo de carregamento LiPO. Se algumas células do pack aquecerem demasiado, interrompa imediatamente o processo de carregamento.

polnisch

To nie jest zabawka. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 14 roku życia. Strzeż przed dziećmi. Nie nadaje się do zabawy. Nie przechowywać go w zasięgu ich rąk. Przestrzegaj koniecznie podanych wskazówek, brak ich przestrzegania doprowadzić może do zniszczenia produktu i wygaśnięcia prawa gwarancyjnego. Nieprzestrzeganie tych wskazówek doprowadzić może do szkód materialnych, rzezcowych, szkód zdrowotnych i obrażeń ciała. Unikać należy nieodpowiedniego podłączenia lub zmiany biegunów produktu. Wszystkie kable i połączenia muszą być odpowiednio izolowane. Związki mogą w pewnych okolicznościach doprowadzić do zniszczenia produktu. W przypadku, gdy produkt nie jest używany, należy z niego wyjąć akumulatorki i odłączyć urządzenie od źródła prądu elektrycznego. Akumulatori ładowany powinien być zawsze poza tym produktem, w obrębie którego ma być zastosowany. W przypadku, gdyby akumulatorki wykazywał uszkodzenie, może to doprowadzić do uszkodzenia produktu. Unikać należy zwać, przeladunku i zmian biegunów akumulatorka lub poszczególnych komórek akumulatorkowych. Prowadzić to może bowiem do powstania pożaru lub eksplozji. Nie należy otwierać akumulatorka, baterii lub pojedynczej komórki akumulatorkowej. Akumulatori ładowany powinien być zawsze pod nadzorem. Podczas ładowania akumulatorki znajdować się powinien na niepalnym i odpornym na temperaturę podłożu. W pobliżu akumulatorka nie wolno umieszczać żadnych palnych lub łatwopalnych materiałów i przedmiotów. W żadnych okolicznościach nie wolno przekraczać maksymalnego prądu ładowania i prądu wydławowywania polecane przez firmę. W żadnym wypadku nie wolno doprowadzać do stanu głębokiego rozładowania akumulatorków NiMH/LiPO. Akumulatori nie może stykać się z takimi czynnikami jak ogień i woda, a także z innymi cieczami. Procedurę ładowania przeprowadzać należy wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Do ładowania akumulatorków LiPO stosować należy wyłącznie ładowarki i rozładowarki (urządzenia rozdławujące) przeznaczone dla tego typu akumulatorków. Nie należy stosować ładowarek i urządzeń rozdławujących typu NiCd/NiMH. Nie wolno dopuszczać do uszkodzenia obudowy akumulatorka LiPO. W związku z tym koniecznie zwracać należy uwagę na to, by takie ostre przedmioty jak noże, narzędzia, krawędzie włókien węglowych, i inne tym podobne przedmioty nie uszkodziły akumulatorka. Zwracać należy uwagę na to, by akumulatorki nie uległy uszkodzeniu poprzez upadek z wysokości, uderzenie/zderzenie, pojęcie lub tym podobną czynność. Uszkodzone komórki nie mogą być nadal używane. W przypadku, gdy komórki wykazywać będą zdeforowanie, uszkodzenie optyczne i tym podobne, należy je wymienić. Produkty nie można myć za szkodli, które spowodowane zostały w wyniku nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń. W przypadku ładowania akumulatorków typu LiPO zwracać należy uwagę na to, by ładowarka znajdowała się w trybie ładowania LiPO. W przypadku zbyt dużego rozgrzewania się pojedynczych komórek w obudowie akumulatorka przerwać należy natychmiast proces ładowania.

norwegisch

Intet leketøy. Ikke egnet for barn under 14 år. Produktet må oppbevares utilgjengelig for småbarn. Ta hensyn til følgende anvisninger, da de kan ødelegge produktet og utelukke garantien. Hvis anvisningene ikke følges, kan det føre til alvorlige material- og personskader! Unngå feil forbindelse eller å forbinde produktet med feil polstilling. Alle kabler og forbindelseer må være godt isolert. Kortslutninger kan eventuelt ødelegge produktet. Ta alltid batteriet ut av produktet eller koble produktet fra strømkilden, hvis produktet ikke er i bruk. Batteriet må alltid lades opp utenfor produktet, for hvilket du ønsker å bruke batteriet. Skulle batteriet være defekt, kan dette føre til skade på produktet. Unngå kortslutning, overbelastning og å bruke batteriet eller enkelte celler med feil polstilling. Dette kan føre til brann eller eksplosjon. Aldri åpne en akkumulator, et batteri eller enkelte celler. Batteriet må lades opp under oppsikt. Under oppladning må batteriet befines seg på et ikke brennbar, værmestbestandig underlag. Dessuten må det ikke befines seg brennbare eller lett antennelige gjenstander i nærheten av batteriet. Den maksimale ladnings-/utladningsstrømmen som blir anbefalt av oss må ikke overskrides. Et NiMH-/LiPO-batteri må ikke under noen omstendigheter utlades fullstendig! Batteriet må ikke komme i berøring med ild, vann eller andre væsker. Ufør oppladning kun i tørre rom. Bruk LiPO-batterier kun ladnings-/utladningsapparater som er spesifisert for denne batteritypen. Bruk aldri ladnings-/utladningsapparater som er spesifisert for NiCd/NiMH-batterier. LiPO batteriets utside må ikke skades. Vær derfor særdeles oppmerksom på at skarpe gjenstander som kniver, verktøy, karbonfiberkanter eller lignende ikke skader batteriet. Pass på at batteriet ikke blir skadet ved å la det falle ned, ved å slå på det, bøyne det eller lignende. Skadede celler må ikke brukes lenger. Hvis cellene viser tegn på skade, er defomert eller lignende, skal de ikke brukes lenger. Produzenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår på grunn av at sikkerhetsanvisningene og advarende ikke følges. Pass på ved oppladning av LiPO-batterier, at batteriladeren befinner seg i LiPO lademodus. Ved for sterk oppvarming av enkelte celler i batteripakken, må oppladningsprosessen avbrytes omgående.

niederländisch

Geen speelgoed. Niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar. Product buiten het bereik van kinderen bewaren. Volg beslist de navolgende instructies op, omdat deze het product kunnen vernielen en uw garantie uitsluiten. Het niet naleven van deze instructies kan materiële en persoonlijke schade en zwaar persoonlijk letsel veroorzaken! Vermijd het verkeerd aansluiten of het aansluiten aan een elektrische pool. Alle kabels en verbindingen moeten goed zijn geïsoleerd. Kortsluitingen kunnen het product eventueel vernietigen. Haal altijd de accu uit het product c.q. deentree van de stroomtoevoer, als het product niet wordt gebruikt. Laad de accu altijd op buiten het product, waarvoor u de accu wilt gebruiken. Indien de accu beschadigd is, kan dit tot beschadiging van het product leiden. Vermijd kortsluiting, overlading en het aansluiten van de accu of afzonderlijke cellen aan een elektrische pool. Dit kan tot brand of explosie leiden. Open nooit een accu, een batterij of afzonderlijke cellen. Indien de accu alleen onder toezicht, tijdens het laden moet de accu zich op een niet brandbare, hittebestendige oppervlakte bevinden. Bovendien mogen er zich geen brandbare of licht ontvlambare voorwerpen in de buurt van het product bevinden. Overzichtig noot de maximale laad-/ontlaadstromen, die door wordt aanbevolen. Een NiMH/LiPO accu mag in geen geval deep worden ontladen. De accu mag niet met vuur, water of andere vloeistoffen in aanraking komen. Het laadproces alleen in droge ruimtes uitvoeren. Gebruik voor het laden van LiPO-accu alleen laad-/ontlaadrichtingen, die voor dit type accu worden gespecificeerd. Gebruik in geen geval NiCd/NiMH laad-/ontlaadrichtingen. De buitenhuid van de LiPO accu mag niet worden beschadigd. Let er dus best op, dat geen scherpe voorwerpen zoals messen, gereedschap, carbonkanten of dergelijke de accu kunnen beschadigen. Let erop, dat de accu niet door vallen, slagen, verbuigen of dergelijke wordt beschadigd. Beschadigde cellen mogen niet meer worden gebruikt. Indien de cellen vervormingen, optische beschadigen of dergelijke vertonen, mogen deze

niet meer worden gebruikt. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade, die ontstaat door het niet-naleven van de veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Let bij het laden van LiPO-accu's erop, dat de lader zich in de LiPO-ladmodus bevindt. In geval van een te hoge verwarming van afzonderlijke cellen in het accuapparaat het laadproces onderbreken.

italausch

Tai nėra žaislas. Netinka vaikams iki 14 metų. Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prašom laikytis toliau pateiktųjų nurodymų, priėjusių atvejui - Jūsų gamintojas gali sugesti ir Jūs prarastė teisę į garantiją. Nesilaikant šių nurodymų, galima padaryti materialines ir asmenines žałos bei rimtų kūno sužeidimų. Venkite netinkamo sujungimo arba polių sumaišymo. Visi laidai ir sujungimai turi būti gerai izoliuoti. Dėl trumpo jungimo gaminių gali sugesti. Visada išimkite iš gaminio bateriją arba išjunkite jį iš elektros tinklo, jei jo nebenaudojate. Baterijas, kurias žadate naudoti, kad šis gamintojas veiktų, visada įkraukite išimę iš gaminio. Jei baterija būtų pažeista, gali sugesti ir gaminis. Venkite baterijas ar atskirų jų elementų trumpjungimo, perkrovų ir polių sumaišymo. Dėl to gali kilti gaisras ar sprogiams. Niekada neatidarinėkite baterijas ar atskiro jos elemento. Įkraunant baterijų nepalikite be priežiūros. Įkrovimo metu baterija turi būti ant nedegus, atsparaus karščiui pakloto. Be to arti baterijos turi būti jokių degių ar greitai užsidegiančių objektų, užtikrinti, kad jokiomis aplinkybėmis nebūtų viršijama maksimali rekomenduojama įkrovimo srovė. Jokiū būdu negalima leisti, kad NiMH/LiPO baterija iškrautų taip smarkiai, kad pasiektų glios įkrovkos tašką. Baterijos negali pasiekti ugnis, ant nei negali patekti vandens ar kitų skysčių. Įkraukite tik sausoje patalpoje. Naudokite tik gamintojo nurodytus įkroviklius/įkroviklius, skirtus LiPO baterijoms. Niekada nenaudokite įkroviklių/įkrovikvių, skirtų NiCd/NiMH baterijoms! LiPO baterijos išorė turi būti be jokių pažeidimų. Todėl pų saugokite, kad jokie aštrūs daiktai, pvz. peiliai, įrankiai, anglijo pluošto karštis, nepažeistų baterijas. Vyrų atkreipte dėmesį, kad LiPO baterija nebūtų pažeista numetimu, sutrenkus, suspaudus ar panašiai. Pažeistų elementų naudoti nebegalima. Jei matosi, kad elementas pažeistas, pasikeitę jo forma ar panašiai, jų naudoti nebegalima. Gamintojas negali būti laikomas atsakingu už žalą, kuri atsirado, nes buvo neatsižvelgiama į įspėjimus ir nesilaikoma saugos nurodymų. Atkreipte dėmesį, kad įkrovikvis būtų nustatytas į LiPO padėtį, kai kraunate LiPO baterijas. Jei įkrovimo metu kuris nors baterijos elementas kaista daugiau už kitus, nedelsdami nutraukite šios baterijos įkrovimą.

lettisch

Ši nav rotaļlieta. Nav piemērota bērniem, kas jaunāki par 14 gadiem. Sargāties ierīci no mazbērniem. Obligāti ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus, jo tie var sabojāt ierīci, un garantijas saistības vairs nebūs spēkā. Šo noteikumu neievērošana var radīt materiālos zaudējumus un nodarīt kaitējumu cilvēkiem, kā arī kļūt par smagu traumu cēloni! Ievērojiet ierīces nepareizu pieslēgšanu. Ievērojiet noteikumi! Visiem pieslēguma vadiem jābūt pienācīgi izolētiem. Noteikti atpaukta ietekmē, rodoties izvienošanai, ierīce var tikt sabojāta. Ierīci izņemiet no savas ierīces bateriju vai atvienojiet to no strāvas avota, kad tā netiek izmantota. Bateriju ierīci uzslēdziet ierīces karst, kā vēlaties to izmantot. Bija jābūt baterijai var radīt ierīci bojājumus. Nepieļaujiet bateriju vai atsevišķu šūnu izvietošanu, pārādēšanu, kā arī apgrieztu polaritāti. Tas var kļūt par ugunsgrēka izraisānu vai eksplozijas iemeslu. Niekad neatveriet akumulatorku, baterijas vai atsevišķas šūnas. Kad notiek uzlāde, nekad neatstājat bateriju bez uzraudzības. Uzlādes laikā baterijai jāatrodas uz nedegošā, karstumizturīgā paklītāja. Baterijas tuvumā nedrīkst atrasties degoši vai viegli uzliesmojoši priekšmeti. Niekādā gadījumā nepārsniedziet ierīces ieteikto maksimālo uzlādes vai izlādes strāvu. Niekādos atpaukšos nedrīkst pieļaut NiMH/LiPO bateriju pilnīgu izlādes stāvokli. Baterija nedrīkst nokrist saskarē ar uguni, ūdeni vai citiem šķidrumiem. Uzlādes procesa drīkst veikti tikai sausus telpas. LiPO bateriju uzlādei izmantojiet tikai tādas uzlādes vai izlādes ierīces, kas paredzētas šīs veida baterijām. Niekādā gadījumā neizmantojiet NiCd/ NiMH bateriju uzlādes vai izlādes ierīces. LiPO bateriju ārējo apvalku nedrīkst sabojāt. Obligāti pieņem, lai baterija netiktu sabojāta ar asiem priekšmetiem, kā piem., nažiem, instrumentiem, ogļējā šķiedras malām vai t. l. Sekojiet, lai baterija netiktu sabojāta nokrirot zemā, trieciena vai deformācijas rezultātā u. t. m. Bija jābūt šūnas vairs nedrīkst izmantot. Ja jūtat, ka baterijas šūnas vairs nedrīkst izmantot. Ja jūtat, ka baterijas šūnas vairs nedrīkst izmantot. Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies, neievērojot drošības tehnikas noteikumus un brīdinājuma norādījumus. Veicot LiPO bateriju uzlādi, sekojiet, lai lādētājs atrodas LiPO bateriju uzlādes režīmā. Ja atsevišķas bateriju bloka šūnas uzlādes procesā pārāk stipri uzkarst, nekavējoties pārtrauciet uzlādi.

bulgarisch

Tova ne e igračka. Ne e podhodno za deca pod 14 godini. Sxranjavajte produkta na mesta, nedostupni za maliki deca. Spazavajte nemreanno slednite ukazaniia, zashto v protivnen slucaj produktut moze da se povredni i garantaciata da otadne. Nespaazavato na ukazaniata moze da doveđe do materialni i coveški šteti i do teški naranniani. Izbagavajte pogrešno svrzavane ili razminata na poliosite na produkta. Veski kabeli i svrzvici trziba da budu dobre izolirani. Ksoto sxvdenenie moze v niko slucaj da povredni produkta i izmavajate akumulatorknite baterii ot produkta i ot izmavajate ot iztonična ka to vinagti kogato tova ne se izpolzava. Zarejadajte vinagti akumulatorknite baterii izvni produkta, za koito zelate da ti izpolzavate. Ako v bateriite vznikne defekt, tova moze da doveđe do povreda na produkta. Izbagavajte ksote sxvdeniia, prezarejadeno i razmineno to poliosi na akumulatorkite ili na otdelnite elementa. Tova moze da doveđe do vznikavane na požar ili do eksplozii. Ne otvariate akumulatorka, baterii ili otdelna akumulatorkna kletka. Zarejadajte vinagti akumulatorknite baterii pod nadbudenie. Po vreme na zarejadeno bateriite trziba da se razlozavot vxru onegulnora i topoluotvoivca podlozka. Osvet tova oko moznost na zarejadeno ne trziba da ima lesno zapalimi predmeta. Pri nikanivi obostojatstva ne nadvishavajte maksimalno dopustimni tox pri zarejadeno i razrejadeno na bateriite, preporyčan ot. Pri nikanivi obostojatstva ne dopuskajte glnio izotavovane na nikel-metalhidridnite baterii / litiij-polimernite baterii. Bateriite ne trziba da vlezavt v doset s ognev, voda ili drugi teshnosti. Procest na zarejadeno da se izvzršava samo v suxi pomesheniia. Za zarejadeno na litiij-polimerni baterii da se izpolzavati samo zarejadni/razrejadni uredi, koito sa prednaznachi za tozi tip akumulatorkni baterii. V nikanivi slucaj ni nikel-metalhidridni baterii. Vnshniit sloj na litiij-polimernite baterii ne trziba da se povredza. Zatova vinnavajate ostri predmeti kato nož, instrumenti, vvglerodni vlakna ili drugi

podobni da ne povredat povrxnostna na akumulatorknite baterii. Pazete akumulatorkna baterii na padane, udar, ogvane i podobni. Ne trziba da se izpolzavt povredeni akumulatorkni kletki. Ako se ustovni promna na formatu, vidimi izmenienia ili podobni otkloneniia, kletkite ne trziba da budat izpolzavani. Proizvoditeliat ne nosi otvornost za šteti, prinimene v rezultat ot nespaazavato na ukazaniata za bezopasna eksploatacija i prepudrezheniata. Pri zarejadeno na litiij-polimerni baterii vinnavajate za tova zarjadno ustroivstvo da se namira v mozla za zarejadeno na LiPO. V slucaj na paketo svrzavane na otdelnite kletki v akumulatorkni pri kremo-krešnete vednaga procesa na zarejadeno.

dänisch

Ikke legetøj. Ikke egnet for børn under 14 år. Opbevar produktet uden for små børns rækkevidde. Overhold ubetinget de følgende henvisninger, da dette kan ødelægge Deres produkt og udelukke garantiydelse. Ved manglende overholdelse af disse henvisninger kan der opstå væsentlige skader på ting og personer! Undgå forkert tilslutning eller omvendt polaritet af produktet. Alle kabler og forbindelser skal være godt isoleret. Kortslutninger kan under visse omstændigheder ødelægge produktet. Tag altid akumulatoren ud af Deres produkt hhv. adskil produktet fra strømkilden, hvis produktet ikke anvendes. Oplad altid akkumulatoren uden for det produkt, som De ønsker at benytte akkumulatoren til. Skulle akkumulatoren have en defekt, kan dette føre til et beskadigede af produktet. Undgå kortslutning, overopladning og omvendt polaritet i akkumulatoren eller enkelte celler. Dette kan føre til brandudvikling eller eksplosion. Åbn aldrig en akkumulator, et batteri eller enkelte celler. Oplad kun akkumulatoren under opsyn. Under opladningen skal akkumulatoren befines sig på et ikke brennbar, værmestbestandig underlag. Dessuden må der ikke befines sig brennbare eller let antændelige genstande i nærheden af akkumulatoren. Overladning under ingen omstændigheder den maksimale opladnings-/afledningsstrøm, der anbefales af en NiMH/LiPO-akkumulator må ikke under ingen omstændigheder dybdeafledes. Akkumulatoren må ikke komme i berøring med ild, vand eller andre væsker. Gennemfør kun opladningsprocessen i tørre rum. Anvend til opladningen af LiPO-akkumulatoren kun opladnings-/afledningsapparater, der er specificeret til denne type akkumulator. Anvend under ingen omstændigheder NiCd/ NiMH-opladnings-/afledningsapparater. LiPO-akkumulatorens yderkædninger må ikke beskadiges. Vær altså ubetinget opmærksom på, at der ikke er skarpe genstande som knive, værktøjer, kulfiberkanter eller lign., der kan beskadige akkumulatoren. Vær opmærksom på, at akkumulatoren ikke bliver beskadiget ved nedfald, slag, bøjning eller lignende. Beskadigede celler må ikke længere anvendes. Skulle cellerne udvise deformationer, optiske beskadigelser eller lignende, så må De ikke længere anvende disse. Producenten kan ikke gøres ansvarlig for skader, der forårsages som følge af manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne. Vær ved opladning af LiPO-akkumulatoren opmærksom på, at opladeren befinder sig i LiPO-opladningsmodus. Ved for stærk opvarmning af enkelte celler i akkumulatorkpakken skal opladningsprocessen straks afbrydes.

estnisch

Käslevo toode pole mänguasi. Ei sobi alla 14 aastastele lastele. Ärge jätke toode väikeste laste käealustesse. Järgide tingimata järgnevat juhendust, vastasel korral võib toode hävida ja garantii ei kehti. Nende juhiste eiramine võib tekkida asju- ja isikukahjustusi või põlv- ja nendajaste vigastusi. Vältige toote ebaõiget ühendamist või puu- laarsut. Kõik kaablid ja ühendused peavad olema hästi isoleeritud, lühühendused võivad toote rikkuks. Kui te ootete ei kasuta, eemaldage alati sellest akude või lahutage ta vooluallikast. Laadige akut liiga väijalpsel sageda toodet, mille juures te akut tahate kasutada. Alati akude võib põhjustada toote kahjustusi. Vältige akude või üksikute akupurkide lühühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Aku ei tohi kokku puutuda teiste, vee ja gaasi teiste vedelikega. Laadige akut kuivades ruumides. Kasutage LiPO-aku laadimiseks ainult laadimis/ühenduseadmeid, mis on määratud just sellele akutüübile. Ärge mitte mingil juhul kasutage NiCd/NiMH laadimis/ühenduseadmeid. LiPO-akude väliskihiti ei tohi kahjustada. LiPO-akude laheduses ei tohi olla põlevaigu ega keemistühendustiseid aineid. Ärge mitte mingil juhul ületage maksimaalset poolt soovitatud laadimis-/ühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. LiPO-aku või LiPO-aku Ak